

## COMITÉ MIXTE DU RESTAURANT

L'honorable Orateur, Président

SÉNAT

L'honorable Orateur

Les hon. sénateurs BEAUBIEN  
DOONE  
FALLIS  
\*HAIG  
HOWARD  
MCLEAN  
\*ROBERTSON

(Le Président et 6 autres Sénateurs)

\* Membre *ex officio*.

## ADMINISTRATION DU SERVICE CIVIL

L'honorable ARTHUR MARCOTTE, Président

Les honorables sénateurs

ASELTINE  
BISHOP  
BOUCHARD  
CALDER  
DAVIES  
DOONE  
DUPUIS  
EMMERSON  
FAFARD  
GOUIN  
\*HAIG

HURTUBISE  
KINLEY  
MARCOTTE  
PIRIE  
QUINN  
\*ROBERTSON  
ROEBUCK  
TAYLOR  
TURGEON  
WILSON—25.

(Quorum 7)

\* Membre *ex officio*.

## BANQUES ET COMMERCE

L'honorable SALTER ADRIAN HAYDEN, Président

Les honorables sénateurs

ASELTINE  
BAIRD  
BEAUBIEN  
BOUFFARD  
BUCHANAN  
BURCHILL  
CAMPBELL  
CRERAR  
DAIGLE  
DAVID  
DAVIES  
DESSUREAULT  
EMMERSON  
EULER  
FALLIS  
FARRIS  
FOGO  
GERSHAW  
GOUIN  
\*HAIG  
HARDY  
HAWKINS  
HAYDEN  
HORNER  
HOWARD

HOWDEN  
HUGESSEN  
KING  
KINLEY  
LAMBERT  
MARCOTTE  
MCDONALD  
MCGUIRE  
MCINTYRE  
MCKEEN  
MCLEAN  
NICOL  
PATERSON  
PIRIE  
PRATT  
QUINN  
RAYMOND  
\*ROBERTSON  
ROEBUCK  
TAYLOR  
VAILLANCOURT  
VIEN  
WILSON  
WOOD—50

(Quorum 9)

\* Membre *ex officio*.